

Sonaasi **Di mpátiri tɔ̀ tì nààntì**

Sonaasi kó dipátiri ti náá nKuyie mpãñáàntì nààntò m̀ò kpéí nke.

Kuyie ndo tã nwè ke d̀ò wèe k̀ote Asidii kó diheidiè ké bè nàké Kuyie nnáàntì. De kóo ǹtì ỳetiri dii tu Sonaasi. Kè Sonaasi né yete ke í ndó ké kè k̀ote ke yé Isidayeεribe do í naatinèmè Asidii k̀obe. Nè tì ò t̀òkení kuce ti kpéí nkòo yóu ḱyie, mbá ò í ndó. Kòo k̀ote ké bè nàké meyi mmèè d̀ò nké bè t̀òkení kè nsà kè bè í c̀èete. Kè bèe banté be caàrimè kéceete kè dèe wète kóo yonke kòo ùũre. Dèe benkú ke d̀ò nKuyie nkùù baké kù d̀ò dè ke né ti d́ó, ke ti kuò mmesémmè, ke òõ c̀íé nku k̀obe dootitòhè ké bè deeté kémbúú tí kù bo bè potémè ké bè kùò páíí.

Di mpátiri nààntì duó ke d̀ommè

1. Kuyie nyumè Sonaasi kòo yete 1:1-17
2. Sonaasi dèmmumè o yei nke c̀èete kè Kuyie nhò c̀íé 2:1-10
3. Sonaasi nàké tì Ninifu èi k̀obe 3:1-10
4. Kuyie nkuómmè Ninifu èi k̀obe mesémmè 4:1-11

Sonaasi dómè kécoké kédéténè Kuyie

¹ Diiyè mari kè Kuyie mbéinnè Sonaasi, Amitaii biré ke d̀ò:

² Íté kék̀ote Ninifu diheidiè ké bè cau. Be yei mmèè sũũ n ténke í na ke bo mmi.

³ Kè Sonaasii íté ke né coké ke bo k̀ote Tasisi èi medétimè kédéténè Kuyie. Memme ò itémè kék̀ote

Safaa kɛ̀yà bàtòò wèè kè kàri, kɛ̀yietí mucèmmu díítí kéta kè bèe kété kénkòri Tasisi. Ò do cokù ke bo dé̀ténè Kuyie nku.

⁴ Kè Kuyie mme nduònní kuyaakperíkù kè kù nfuuti dà̀mè̀èrì mièke, kè bàtòò ndó kè̀pòntè.

⁵ Kè kufòwáá mpí mbàtòò yembè kè bè nyu be bókè, be bókè, ke deì tinentì bàtòò mièke ke buònkò dà̀mè̀èrì kè de bo yauke. Kè Sonaasi yie cùtè bàtòò fũ̀ò ke yè nke duó.

⁶ Wèè baké bàtòò kòo tóónko ke dò: A duómaà? Ítè kékúónnè a kó Kuyie nkè de naati kùu daatení ti kpéí nke ti báá kú.

⁷ Kè bàtòò yembè dò: Yóunè kè tí bò nyidíítí kɛ̀yà wèè ti tóní de kó meyi. Kè bèe ì bò nkè ìi benke Sonaasi.

⁸ Kè bè dò: Kè fò̀ò mènke nwe, náké a yènní de nè a èi nè a tómmú tú mù nè a botí.

⁹ Kòò dò: N tú Ebedee nwe, ke dé n Yiè nKuyie nkùù baké keĩnkè, kùù dòò dà̀mè̀èrì nè ketenkè.

¹⁰ Kè Sonaasii bè nàké ò cokùnè̀mè Kuyie nku, kè kufòwáá mbè auté kè bè dò: A dòò ba mbotí nku?

¹¹ Tí yóó da yíme kè dà̀mè̀èrìi bonke?

Ke yé kuyaakù do sàkémè ke dake kpénkú.

¹² Kòò bè tɛ̀nné ke dò: N túóténè kédootóo dà̀mè̀èrì mièke kòo bonke. N yému ke tú mú te kè kuyaakù de.

¹³ Kè bè ncíéké ke paàti meniè nnè be wèrímú mumòu ke bo tuòke ketenkè borè, kè kuyaakù dake kpénkú kè bèe yíèke.

¹⁴ Mè̀mmè kè bèe yóu kékúónnè Kuyie nke dò: Áú ti Yiè nKuyie! Báá ti kuò onìti yie nkpréí, ò báá kú kàa ti caàrè. Fó nKuyie nfó̀ò dòò a dómè.

15 De m̀̀nni k̀̀ b̀̀e t̀̀ot̀̀e Sonaasi k̀̀doot̀̀o menie
mmieke k̀̀ d̀̀am̀̀eeri c̀̀omm̀̀.

16 K̀̀e kuf̀̀waá mb̀̀e aut̀̀e k̀̀ b̀̀e yote Kuyie nk̀̀e k̀̀
f̀̀eút̀̀e f̀̀eǎf̀̀e, k̀̀e k̀̀ c̀̀anǹ̀eǹ̀e diǹ̀ù.

2

Sonaasi bàámm̀̀e Kuyie nteyĩ̀̀t̀̀e mieke

1 B̀̀e doot̀̀o memme Sonaasi k̀̀e Kuyie nduó nk̀̀e
teyĩ̀̀ndiet̀̀e ò maánko. Kòò d̀̀o iyie nyit̀̀ãati, deyenǹ̀e
d̀̀et̀̀ãati teyĩ̀̀t̀̀e mieke.

2 K̀̀e Sonaasi mbáá nho Yiè nKuyie nke tú:

3 D̀̀e m̀̀ p̀̀ak̀̀emu n Yiè nKuyie nk̀̀e n da kuónǹ̀e k̀̀a n
d̀̀et̀̀é!

N do bo kud̀̀nk̀̀u nku ke da yu, k̀̀a k̀̀e n tamm̀̀e.

4 A do n doot̀̀o d̀̀am̀̀eeri f̀̀ũ̀ ndi decũmpure,
k̀̀e menie nni ndat̀̀inǹ̀e, k̀̀e yenéfinf̀̀ir̀̀e nni mpuoti.

5 N yèmm̀̀e do d̀̀o nha n doot̀̀omu,

bá ǹ̀e memme n do ỳ̀emu ke d̀̀o m bo ẁ̀ete k̀̀yà a
c̀̀sààt̀̀e.

6 N do diumu k̀̀efi, n do ta tebintuot̀̀e nte,
k̀̀e d̀̀am̀̀eeri k̀̀o tip̀̀ent̀̀i nni k̀̀oti.

7 N do c̀̀ut̀̀e de f̀̀ũ̀ ndi k̀̀eta kud̀̀nk̀̀u s̀̀ã.

N Yiè nKuyie nk̀̀a n d̀̀et̀̀e ke n d̀̀enǹ̀e ní kud̀̀nk̀̀u!

8 N do fiumu k̀̀e n yèmm̀̀e cuonni a bíék̀̀e

k̀̀e nni nda báa nke tú m̀̀ báamm̀̀i tuakoo a c̀̀sààt̀̀e
mieke.

9 Bebaǎféub̀̀e p̀̀amu Kuyie nk̀̀o mesàa.

10 Mí m bo da f̀̀ie iwũ̀, k̀̀endiè nke da sãnti,

ke d̀̀ari m b́̀e nti, Kuyie nf̀̀óò máa d̀̀eri.

11 K̀̀e Kuyie nduó nk̀̀e teyĩ̀̀nt̀̀e t̀̀ĩ̀t̀̀o Sonaasi
dikonǹ̀eb̀̀enni.

3

Sonaasi nàkémè Kuyie nnáãnti Ninifu

¹ Kè Kuyie nyíé kébéinnè Sonaasi mēdérímè,

² ke dò: Kote Ninifu diheidiè ké bè nàké n yóó da nàké tì.

³ Kè Sonaasii íté kékote Ninifu kéndonnè Kuyie nhò nàkémè. Diheidiè do ndi, kàa dó ké di ce, nha mmòke yewe yètāāti.

⁴ Kè Sonaasii yè kénfirí diyie ketiri dihei ke pĩèkù ke tú: Dè kpáá yewe sipísìnàà ndi kè Ninifuu pònte.

⁵ Kè Ninifu kòbe yie nKuyie mbè nàá ntì ke dáátí tifòòtòntì, ke bo benke be yèmmè cààrèmmè, kè bèe bou dinùù benitidièbè nè besámpóbè.

⁶ Kè Ninifu kóo kpààtì tì kèè kéíté o kpààtikàri kédáté o kpààtìyààtì kédáátí kufòòtònkù kénkari ditápùò ìnkè,

⁷ kéduó nkè bèe pĩèké dihei ke dò: Okpààtì nè o tũmbè bè tu benitibè nè iwũò dè báá déúté dèmarè dè me mbáá yā menie.

⁸ Benitibè nè iwũò dèe dáátí tifòòtòntì, bá wè kòò kuónnè Kuyie nnè o wě́rímú mumòu kényóu o yei nnè kuyonku.

⁹ Kè dè naati Kuyie nyèmmèe ceete, kè kùu bónkùnne ku mieke kè ti báá kú.

¹⁰ Kè Kuyie nyà benitibè yóumè be yei nkéyóu kù ténke í mbè poté kù do yē nkù yóó bè potémè.

4

Sonaasi seimmè Kuyie nkù c̣ěmmè Ninifu kòbe

¹ Dè mǎnnì kè dèe yonke Sonaasi, kòo mieke peike mediè.

² Kòò náké Kuyie nke d̀̀: N Yiè nKuyie n do ti nyé m bo diì m̀̀nni nh èi, d̀̀e do te kè m p̀̀nkèe coké kénkəri Tasisi. N do yému ke d̀̀o nha sàà ndeu a í ɔ̀tí a bo yóumè a bo potémè benitibè.

³ N Yiè nKuyie nyóu kè n kú, m bo kúmè t̄ũnè m bo nfòùmè.

⁴ Kè ti Yiè nKuyie nd̀̀: D̀̀e wenni a mièke bo peikemàà?

⁵ D̀̀e do s̀̀ nSonaasi yèmu diheì ke k̀̀te diyie yìenì kèè bíékè ke d̀̀ò difii ke díéké, ke bo yà t̄i yóo tuàkenì diheì.

⁶ Kè Kuyie nduó nkè mutie mam̀̀u yènni kéndònnè munasińyàà, kòò d̀̀e nkòo yèmmèe cáté, kè mu d̀̀e nnárik̀̀nne o yèmmè.

⁷ Kukũnwentóo kè Kuyie nduó nkè dibèu marì mù càáké, kè mùu kpeí.

⁸ Diyie yènni diì m̀̀nni, kè Kuyie nduó nkè diyie yìenì kèè bíékè kó kuyaak̀̀u yènni ke tonni m̀̀diè nképoté Sonaasi yuu, kòo fiu k̀̀beke mukũũ nke d̀̀: Kè n ku d̀̀e nt̄ũnè m bo nfòùmè.

⁹ Kè Kuyie nnáké Sonaasi ke d̀̀: A í naati a mièke bo peikemè mutie muu ñkpéí.

Kòò d̀̀: N naatimu, m mièke peikemu kè n d̀̀o mukũũ.

¹⁰ Kè Kuyie nd̀̀: A kuó mmutie mmu mesémmè a í d̀̀ò mùu kpeí ndèmarè a í te kè mùu k̀̀té, mùu yènni keyènkè ke kpeío.

¹¹ Ke né yè m báá kuó mmesémmè Ninifu diheidiè benitibè bo d̀̀e tek̀̀upík̀̀utè nè sik̀̀upìsìdé (120000) ke í yé be ìkè nè be f̀̀nkó ke iwũõ múnke de bo péuà?

Bibiri Kuyie Nnààntì Pátírì
The Holy Bible in the Ditammari language of Benin

copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16